

---

# Introducción a *La democracia constitucional y sus construcciones.* *Un diálogo sin atajos*

Tengo la satisfacción de presentar el simposio *La democracia constitucional y sus construcciones. Un diálogo sin atajos*, dedicado al análisis del último libro de Cristina Lafont: *Democracia sin atajos. Una concepción participativa de la democracia deliberativa*<sup>1</sup>. Este libro, uno de los más importantes y provocadores de las últimas décadas, pone de manifiesto que Cristina Lafont es una de las pensadoras más relevantes de la actualidad. Sus contribuciones sobre razones públicas, representación, mini-públicos, sociedad, esfera pública, democracia, constitucionalismo y control judicial de constitucionalidad constituyen un punto de referencia ineludible. De allí la necesidad e importancia de ofrecer un análisis sobre la reciente obra para la comunidad hispanohablante.

La génesis de este simposio se remonta a un seminario organizado por José Luis Martí, en el marco del *Law & Philosophy Reserch Group*, que preside José Juan Moreso, en la Universidad Pompeu Fabra. En ese encuentro de marzo de 2021 discutimos por primera vez el entonces reciente libro *Democracy without Shortcuts. A Participatory Conception of Deliberative Democracy*<sup>2</sup>. En agosto de ese mismo año retomamos la discusión en un *book roundtable* que organizamos en el marco de la Conferencia Anual de ICON·S. El diálogo con la autora y colegas continuó presencialmente, gracias al encuentro que organizó el *VLG Philosophy Lab* de la Universidad de Valencia en abril de 2022. En suma, los tres encuentros fueron extraordinarios porque Cristina Lafont respondió las inquietudes que entre colegas planteamos a su obra.

El presente simposio tiene como objetivo ampliar y materializar el diálogo que iniciamos hace algunos años. Esto no solo constituye un homenaje al libro de Cristina Lafont, sino que además pone de manifiesto la envergadura, actualidad y valor de sus premisas. El simposio, entonces, se compone de trece sugerentes trabajos: en los primeros doce se destacan diversos puntos positivos y se desafían distintos puntos del libro, mientras que en el último Cristina Lafont les ofrece una respuesta.

La presente publicación solo ha sido posible gracias al apoyo de múltiples personas que me han acompañado a lo largo del proceso de edición y publica-

1 Lafont, C. *Democracia sin atajos. Una concepción participativa de la democracia deliberativa*. L. García Valiña (trad.). Madrid: Trotta, 2021.

2 Lafont, C. *Democracy without Shortcuts: A Participatory Conception of Deliberative Democracy*. Oxford: Oxford University Press, 2020.  
doi: <https://doi.org/10.18601/01229893.n55.01>

ción. Ante todo, entonces, quiero explicitar mi gratitud a las autoras y autores por sus trabajos, así como también a quienes amablemente los arbitraron.

Un agradecimiento especial quiero dedicar a Cristina Lafont, quien generosamente participó en los encuentros de reflexión sobre su libro, nos apoyó en la realización del presente simposio y nos congratuló con su respuesta a todos los artículos que integran el simposio.

Con igual efusión agradezco a Jürgen Habermas por el trabajo que me permitió traducir y publicar, junto a Victoria Kristan, en el presente simposio. Él no solo es el dedicatario del libro de Cristina Lafont, sino que es el referente intelectual más influyente de quienes estudiamos la democracia deliberativa y el constitucionalismo dialógico.

Finalmente, agradezco a la *Revista Derecho del Estado* de la Universidad Externado de Colombia, principalmente a Gonzalo Ramírez Cleves, su editor en jefe, y a Katherine Ortiz, su coordinadora editorial. Ante todo, por la invitación que me extendieron a participar como editor de este número especial, que cobija una “comunidad de diálogo” amena y vibrante. Pero también, por el profesionalismo y la paciencia con los que han hecho posible el material que las lectoras y los lectores tienen ahora a su disposición.

**C. Ignacio Giuffré**  
Editor invitado